



CJ44_PV(2023)1009_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 9ης Οκτωβρίου 2023, από τις 17.45 έως τις 18.15

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει τη Δευτέρα 9 Οκτωβρίου 2023 στις 17.51, υπό τη συμπροεδρία των Janusz Lewandowski (αντιπροέδρου της επιτροπής BUDG) και Maria da Graça Carvalho (μέλους της επιτροπής ITRE).

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Απόφαση: Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται.

2. Ανακοινώσεις των προέδρων

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων

- 7 Σεπτεμβρίου 2023

PV – PE753.473v01-00

Απόφαση: Τα πρακτικά εγκρίνονται.

* * *

*** Ώρα των ψηφοφοριών ***

4. Θέσπιση της πλατφόρμας στρατηγικών τεχνολογιών για την Ευρώπη («STEP») και τροποποίηση της οδηγίας 2003/87/ΕΚ, των κανονισμών (ΕΕ) 2021/1058, (ΕΕ) 2021/1056, (ΕΕ) 2021/1057, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) 2021/1060, (ΕΕ) 2021/523, (ΕΕ) 2021/695, (ΕΕ) 2021/697 και (ΕΕ) 2021/241
CJ44/9/12692

Εισηγητές:

José Manuel Fernandes (PPE)

Christian Ehler (PPE)

- Έγκριση του σχεδίου έκθεσης

Απόφαση: Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται με: 43 ψήφους υπέρ, 6 ψήφους κατά και 15 αποχές

***** Λήξη των ψηφοφοριών *****

5. Διάφορα

6. Προσεχείς συνεδριάσεις

Προς επιβεβαίωση

Η συνεδρίαση λήγει στις 17.59.

Results of roll-call votes

Contents

1. Establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP') and amending Directive 2003/87/EC, Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241 - 2023/0199(COD) - Rapporteurs: Christian Ehler (PPE), José Manuel Fernandes (PPE)	4
1.1. CA D alt-Alternative Compromise Amendment	4
1.2. Adoption of draft report.....	5

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Establishing the Strategic Technologies for Europe Platform (‘STEP’) and amending Directive 2003/87/EC, Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241 - 2023/0199(COD) - Rapporteurs: Christian Ehler (PPE), José Manuel Fernandes (PPE)

1.1. CA D alt-Alternative Compromise Amendment

46	+
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin, Clara Ponsatí Obiols
PPE	Janusz Lewandowski, Marian-Jean Marinescu
Renew	Petras Auštrevičius, Gilles Boyer, Nicola Danti, Vlad Gheorghe, Iskra Mihaylova, Mauri Pekkarinen, Eva Maria Poptcheva, Emma Wiesner, Salima Yenbou
S&D	João Albuquerque, Marek Paweł Balt, Pietro Bartolo, Josianne Cutajar, Pascal Durand, Matthias Ecke, Jonás Fernández, Isabel García Muñoz, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Nicolás González Casares, Alicia Homs Ginel, Margarida Marques, Dan Nica, Rovana Plumb, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Nils Ušakovs, Carlos Zorrinho
The Left	Younous Omarjee, Helmut Scholz
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Jakop G. Dalunde, Henrike Hahn, Ska Keller, Katrin Langensiepen, Tilly Metz, Hannah Neumann, Niklas Nienass, Mikuláš Peksa, Manuela Ripa

18	-
ECR	Johan Nissinen, Robert Roos
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos
PPE	Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Maria da Graça Carvalho, Ana Collado Jiménez, Christian Ehler, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Othmar Karas, Andrius Kubilius, Miriam Lexmann, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Pernille Weiss, Angelika Winzig
Renew	Nicola Beer

0	0

1.2. Adoption of draft report

43	+
PPE	Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Maria da Graça Carvalho, Ana Collado Jiménez, Christian Ehler, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Othmar Karas, Andrius Kubilius, Janusz Lewandowski, Miriam Lexmann, Eva Maydell, Siegfried Mureşan, Pernille Weiss, Angelika Winzig
Renew	Petras Auštrevičius, Nicola Beer, Gilles Boyer, Nicola Danti, Vlad Gheorghe, Iskra Mihaylova, Mauri Pekkarinen, Eva Maria Poptcheva, Salima Yenbou
S&D	João Albuquerque, Marek Paweł Balt, Pietro Bartolo, Josianne Cutajar, Pascal Durand, Matthias Ecke, Jonás Fernández, Isabel García Muñoz, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Nicolás González Casares, Alicia Homs Ginel, Margarida Marques, Dan Nica, Rovana Plumb, Marcos Ros Sempere, Domènec Ruiz Devesa, Nils Ušakovs, Carlos Zorrinho

6	-
ECR	Johan Nissinen, Robert Roos
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos
PPE	Marian-Jean Marinescu
The Left	Younous Omarjee, Helmut Scholz

15	0
ECR	Bogdan Rzońca
NI	Hervé Juvin, Clara Ponsatí Obiols
Renew	Emma Wiesner
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Jakop G. Dalunde, Henrike Hahn, Ska Keller, Katrin Langensiepen, Tilly Metz, Hannah Neumann, Niklas Nienass, Mikuláš Peksa, Manuela Ripa

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>BUDG: Janusz Lewandowski (1st VP), Margarida Marques (3rd VP), Niclas Herbst (4th VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>BUDG: Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, David Cormand, Andor Deli, Pascal Durand, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Hervé Juvin, Joachim Kuhs, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureșan, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Bogdan Rzońca, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Angelika Winzig</p> <p>ITRE: Nicola Beer, Hildegard Bentele, Tom Berendsen, Maria da Graça Carvalho, Josianne Cutajar, Nicola Danti, Christian Ehler, Nicolás González Casares, Henrike Hahn, Andrius Kubilius, Eva Maydell, Iskra Mihaylova, Dan Nica, Niklas Nienä, Johan Niissinen, Mikuláš Peksa, Clara Ponsatí Obiols, Manuela Ripa, Robert Roos, Pernille Weiss, Carlos Zorrinho</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>BUDG: Ana Collado Jiménez, Jonás Fernández, Jens Geier, Henrike Hahn, Younous Omarjee, Mauri Pekkarinen, Eva Maria Poptcheva</p> <p>ITRE: Marek Paweł Balt, Jakop G. Dalunde, Matthias Ecke, Alicia Homs Ginel, Othmar Karas, Marian-Jean Marinescu, Marcos Ros Sempere, Emma Wiesner</p>

<p>209 (7)</p>
<p>João Albuquerque, Petras Auštrevičius, Gilles Boyer, Isabel García Muñoz, Ska Keller, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Tilly Metz, Hannah Neumann, Niklas Nienä, Rovana Plumb, Domènec Ruiz Devesa, Helmut Scholz, Salima Yenbou</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	K. Devavry, F. Böger, E. Kiiski, A. Ludwiczak
S&D	C. Avani, N. Turcinov
Renew	K. Burlafinger, E. Kropaite, V. Thouroude
Verts/ALE	Z. Herman, F. Nejedly
ECR	J. Van Brussel, A. Zamarajewa
ID	C. Donelli, C. Gitto
The Left	A. Bazantay
NI	C. Salagnac

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
A. Gieseemann	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
M. P. De Angelis	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	M. Strasser, N. Fischer, M. Ollikainen A. Wisdorff

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>C. Burgos</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>E. Daffarra, P. Traung, C. Chamoux, S. Dietzen, B. Kandziora, V. Lagarre, M. Manzinello, T. Maurer, A. Montoya Lozano, D. Neville, N. Polidoroff, S. Reinhart, A. Rouquette, C. Rubach, D. Stoerring, T. Synadinou, R. Wilkinson</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>T. Dizdarevic, A. Jakuc, K. Piot</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsa/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredsa/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman